

# レストラン Restaurant

私は外国語に不自由なために、このシートを用いてお話しします。

I don't speak foreign languages well, so I'd like to use these cards to communicate with you.

由于我不会说外语，请让我用这个会话单与您交谈。

저는 외국어를 잘 하지 못하니, 이 표를 사용해서 이야기하겠습니다.

由於我不會說外語，請讓我用這個會話單與您交談。



## 入店 Arriving

いらっしゃいませ。何名様ですか？

Hello. How many in your party?

欢迎光临。请问您几位？  
어서오세요. 몇 분이십니까?  
歡迎光臨。請問您幾位？

ただいま満席です。

I'm afraid no tables are available at the moment.

现在没有空位。  
현재, 만석입니다.  
現在沒有空位。

待ち時間は  10分  20分  30分  30分以上  ほどです。

It will take ( about 10 / about 20 / about 30 / more than 30 ) minutes.

等待时间为【10分钟】【20分钟】【30分钟】【30分钟以上】左右。

대기 시간은 약【10분】【20분】【30분】【30분 이상】입니다.

等待時間為【10分鐘】【20分鐘】【30分鐘】【30分鐘以上】左右。

お好きな席どうぞ。

Please take any available table.

请选择您喜欢的座位。  
원하시는 자리에 앉으세요.  
請選擇您喜歡的座位。

食券はあちらでお買い求めください。

Please purchase the meal tickets over there.

请到那边购买餐券。  
식권은 저기에서 구입해 주십시오.  
請到那邊購買餐券。

## お席

テーブル席	カウンター	窓際
Seat at a table 桌子席位 테이블석 桌子席位	At the bar (chef's table) 吧台席位 카운터석 吧台席位	By the window 靠窗 창가 靠窗
個室	座敷	呼び出しボタン
Private room 单间 독실 單間	Tatami (Japanese style) room 榻榻米房間 다다미방 榻榻米房間	Call button 呼喚按鈕 호출 버튼 呼喚按鈕

## 注文 Ordering

オススメはこちらです。

This is our recommended menu.

推荐的是这个。  
추천 메뉴는 이것입니다.  
推薦的是這個。

食べられない食材はありますか？

Is there anything you can't eat?

您有没有忌口的食物？  
드시지 못하는 식재료가 있습니까?  
您有沒有忌口的食物？

お決まりになったらお呼び下さい。

Please call us when you decide your order.

您定好后请呼唤。  
정하신 후 불러주세요.  
您定好後請呼喚。

温かいのと冷たいの、どちらに  
なさいますか？

Would you like it hot or cold?

您要热的还是冷的？  
따뜻한 것과 차가운 것 중 어떤 것  
으로 드릴까요?  
您要熱的還是冷的？

表示価格は  税込み  税抜  です

The displayed prices (include tax / don't include tax.)

标价为【含税价格】【不含税价格】。  
표시된 가격은【세금포함】【세금불  
포함】입니다.  
標價為【含稅價格】【不含稅價格】。

お飲物は食前ですか、食後ですか？

Would you like your drinks during your meal or after?

饮品是餐前上还是餐后上？  
음료는 식사 전에 드릴까요. 식사 후에 드릴까요?  
飲品是餐前上還是餐後上？

ラストオーダー  閉店  は \_\_\_\_\_ P.M. 迄です。

Last orders are taken at \_\_\_\_\_ P.M..

【最后点餐】【打烊】为PM \_\_\_\_\_。  
【ラストオーダー】【폐점시간】은 \_\_\_\_\_ PM까지입니다.  
【最後點餐】【打烊】為PM \_\_\_\_\_。



## 会計 Payment

お会計は **レジ** **テーブル** でお願います。

Please pay ( at the cashier. / at the table. )  
 请在【收银台】【桌前】结账。  
 계산은 【계산대】 【테이블】에서 해 주십시오.  
 请在【收银台】【桌前】结账。

お支払はどのようになさいますか？

How will you be paying?  
 请问如何付款？  
 지불 방법은 어떻게 하시겠습니까?  
 請問如何付款？

クレジットカード / デビットカードはご利用になれません。

We are sorry, but we don't accept Credit Cards / Debit Card.  
 不能使用信用卡 / 借记卡。  
 신용카드/체크카드는 이용하실 수 없습니다.  
 不能使用信用卡 / 借記卡。

お支払いはご一括にされますか？

お支払いは別勘定にされますか？

Would you like to pay ( all together? / separately? )  
 是一次性付清嗎？是各自付款嗎？  
 모두 함께 계산하시겠습니까? 따로따로 계산하시겠습니까?  
 是一次性付清嗎？是各自付款嗎？

タバコ	禁煙 	喫煙 	付属品	はし	取り皿	醤油	灰皿	食べ方	つける	かける	つゆ		
	Non-smoking 禁烟 금연 禁煙	Smoking 吸烟 흡연 吸煙		Chopsticks 筷子 젓가락 筷子	Another dish 盘子 개인 접시 盤子	Soy sauce 酱油 간장 醬油	Ashtray 烟灰缸 재떨이 煙灰缸		Dip 蘸着吃 찍는다 蘸著吃	Pour 浇着吃 붓는다 澆著吃	The soup 调味汁 한국어 韓國語 調味汁		
食材	牛肉 	豚肉 	鶏肉 	魚 	えび 	かに 	卵 	小麦 	飲み物	水	お茶	ビール	日本酒
	Beef 牛肉 소고기 牛肉	Pork 猪肉 돼지고기 豬肉	Chicken 鸡肉 닭고기 雞肉	Fish 魚 생선 魚	Shrimp 虾 새우 蝦	Crab 螃蟹 게 螃蟹	Egg 鸡蛋 달걀 雞蛋	Wheat 小麦 밀가루 小麥		Water 水 물 水	Tea 茶 녹차 茶	Beer 啤酒 맥주 啤酒	Sake 日本酒 사케 日本酒
	うどん	蕎麦		落花生	乳製品		その他	~抜き	氷				
	Udon (wheat noodles) 烏冬面 우동 烏冬面	Soba (buck wheat noodles) 荞麦 메밀 蕎麥		Peanut 花生 땅콩 花生	Dairy products 乳製品 유제품 乳製品			without 不要~ ~ 빼고 不要~	Ice 冰 얼음 冰				
この料理は This dish is... 这个料理是 이 요리는 這個料理是	生です raw 生的 날 것입니다 生的	焼き物 grilled 烧烤的 구운 것 燒烤的	煮物 boiled 煮炖的 조린 것 煮燉的	蒸し物 steamed 蒸的 찜 것 蒸的	揚げ物 fried 油炸的 튀긴 것 油炸的	温かい物 hot 热的 따뜻한 것 熱的	冷たい物 cold 冷的 차가운 것 冷的	辛い物 spicy 辣的 매운 것 辣的	すっぱい物 sour 酸的 신 것 酸的				